

RAZER

ATROX ARCADE STICK FOR
XBOX ONE™



تتطور ألعاب الأركيد منذ أيام مجدها الأولى - وهو عصر منسوج من نسيج تاريخ الألعاب حيث مهدت الطريق للابتكار، وجلبت لنا أيضًا الحنين والمتع الممزوجة بالألم. إن الساعات التي تقضيها في لعبة الأركيد تشد اللاعب الكامن بداخلك؛ فمع كل قطعة عملة تضعها، وكل مجموعة نفدتها، وكل ضربة تأخذها وكل تفوق تكشف عنه في المقابل - تصبح لاعبًا أفضل. وهذا هو المنهج الذي التزمنا به عند تصميم عصا الأركيد Razer Atrox لنظام الألعاب الفيديو Xbox One™.

لقد تم تصميم عصا الأركيد Razer Atrox الأصلية من أجل نظام Xbox 360® استنادًا على سنوات من خبرة ممارسة الألعاب الجماعية من اللاعبين المحترفين ومجتمع Razer على حد سواء، وتم تصميمها وترقيتها بصورة مثالية من خلال نماذج مثالية لا حصر لها عبر مرحلة اختبار تجريبي مكثفة. تتبع عصا الأركيد Razer Atrox الجديدة بالكامل لنظام الألعاب الفيديو Xbox One نفس المبدأ وقد تم تصميمها بحيث تتيح نفس التعديل المتطور الذي أحبه اللاعبون ومطورو الألعاب على مر السنين. وبفضل المكونات الداخلية والتخزين التي يمكن الوصول إليها بسهولة بلمسة زر، فإنه يمكن تغيير عصا الألعاب و10 أزرار بالكامل واللوحة العلوية لتحقيق قابلية التخصيص التام.

وتتميز عصا الأركيد Razer Atrox لنظام الألعاب الفيديو Xbox One بجهاز Sanwa™ أصلي ومخطط أركيد أصلي مريح، فهي تمثل قمة الدقة والموثوقية وتعد عصا الأركيد الحاسمة لألعاب المسابقات.

إن عصا الأركيد Razer Atrox لنظام الألعاب الفيديو Xbox One مصنوعة من خلاصة تراث ألعاب الأركيد، ومن ثم فهي مصممة للقتال بكل معنى الكلمة.

جدول المحتويات

1. محتويات العبوة / متطلبات النظام.....	2
2. التسجيل / الدعم الفني.....	3
3. تفاصيل الجهاز.....	4
4. استخدام RAZER ATROX لنظام ألعاب فيديو XBOX ONE.....	7
5. تخصيص RAZER ATROX لنظام ألعاب فيديو XBOX ONE.....	11
6. السلامة والصيانة.....	29
7. المفردات القانونية.....	31

1. محتويات العبوة / متطلبات النظام

محتويات العبوة

- عصا الأركيد Razer Atrox لنظام الألعاب الفيديو Xbox One
- 4 م / 13.12 قدم كابل مجدول قابل للفصل
- كابل منفصل
- مفك براغي مسطح الرأس ومتصالب
- مقبض عصا ألعاب برأس كرة
- مقبض عصا ألعاب برأس هراوة
- لوحة ذات رأس قابل للإزالة

متطلبات النظام

- نظام Xbox One
- منفذ USB حر

2. التسجيل / الدعم الفني

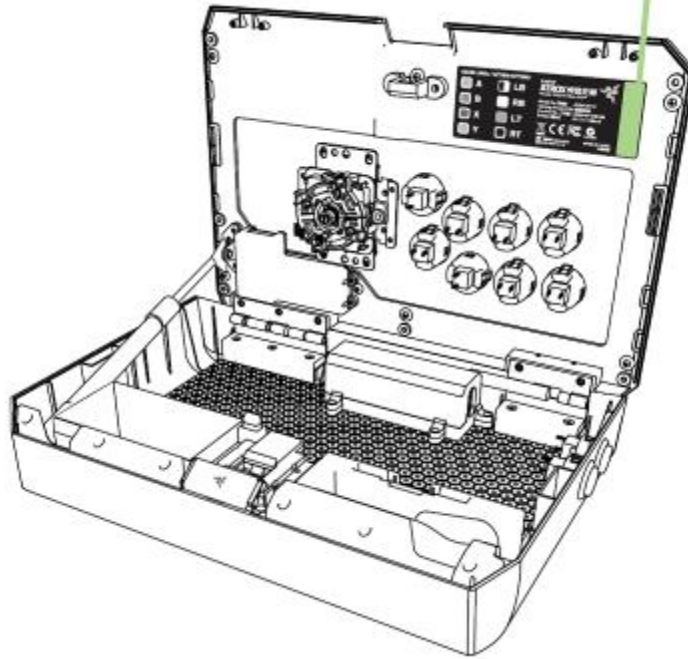
التسجيل

تفضل بزيارة www.razerzone.com/razer-id للاشتراك للحصول على Razer ID الآن للاستفادة بمجموعة متنوعة من مزايا Razer. على سبيل المثال، الحصول على معلومات فورية في الوقت الفعلي حول حالة ضمان منتجك عبر Razer Synapse. لمعرفة المزيد حول Razer Synapse وجميع ميزاته، تفضل بزيارة الموقع www.razerzone.com/synapse.

إذا كان لديك Razer ID بالفعل، فسجل منتجك الآن بالنقر فوق عنوان البريد الإلكتروني الوارد في تطبيق Razer Synapse وحدد حالة الضمان من القائمة المنسدلة.

لتسجيل منتجك عبر الإنترنت، تفضل بزيارة موقع www.razerzone.com/registration. يُرجى ملاحظة أنه لن يكون بإمكانك عرض حالة الضمان لديك إذا قمت بالتسجيل عبر موقع الإنترنت.

يمكن العثور على الرقم التسلسلي لمنتجك هنا

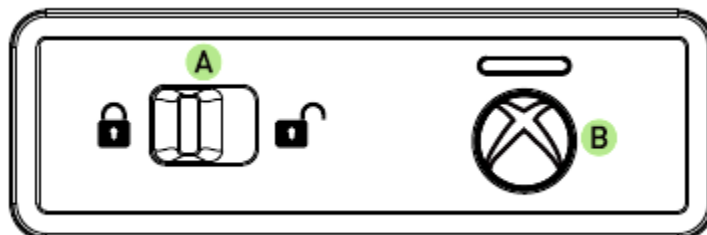


الدعم الفني

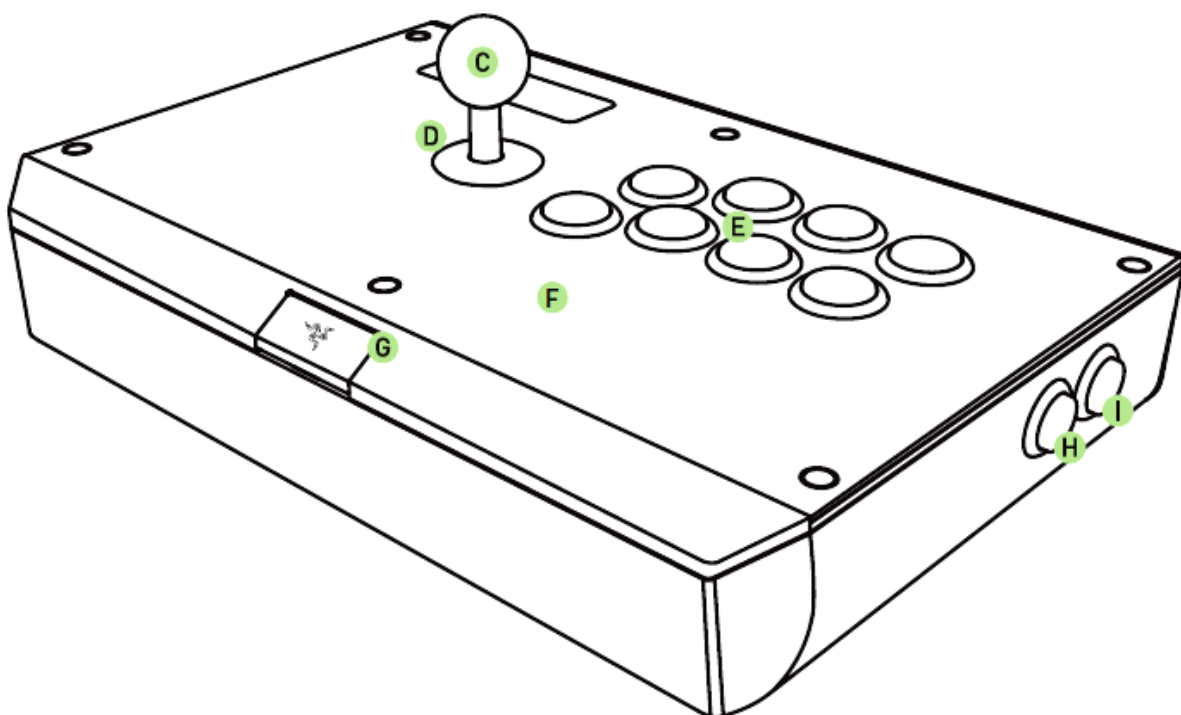
الميزات التي ستحصل عليها:

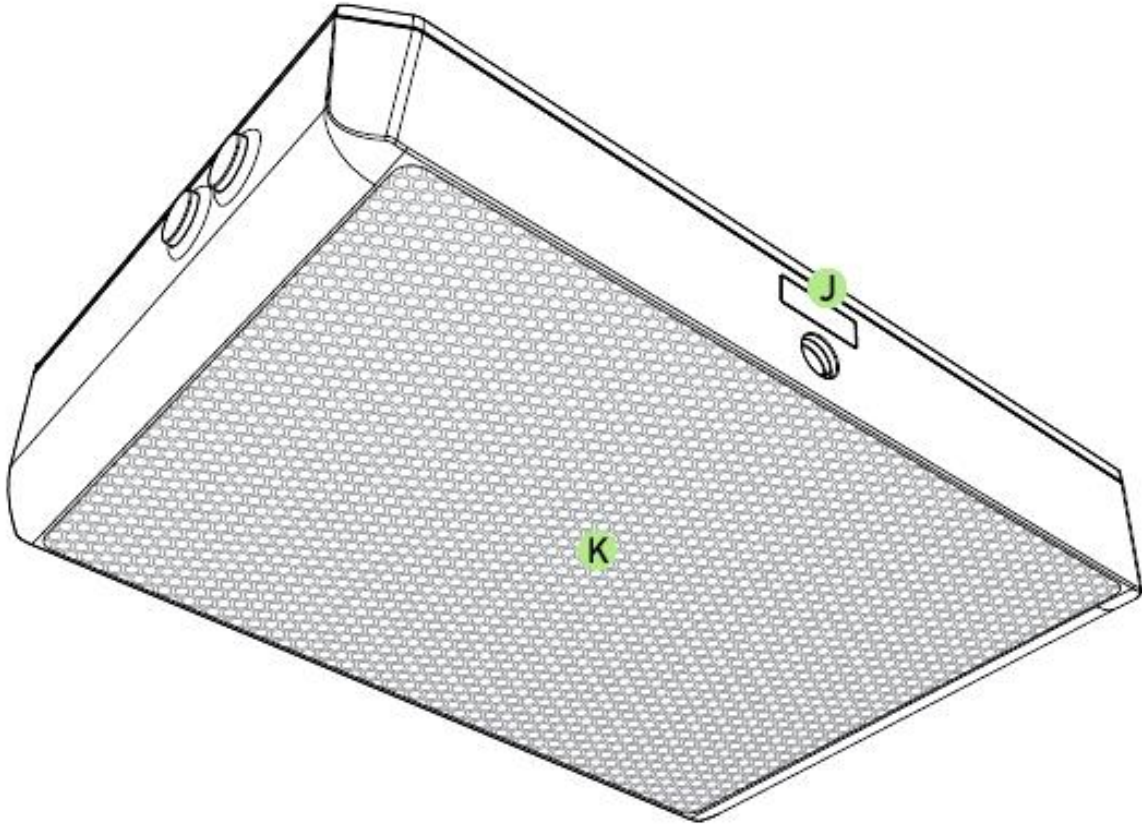
- ضمانًا محدودًا من الشركة المصنّعة لمدة عام واحد.
- يمكنك الوصول إلى الدليل والدعم الفني عبر الإنترنت على موقع www.razersupport.com.

3. تفاصيل الجهاز

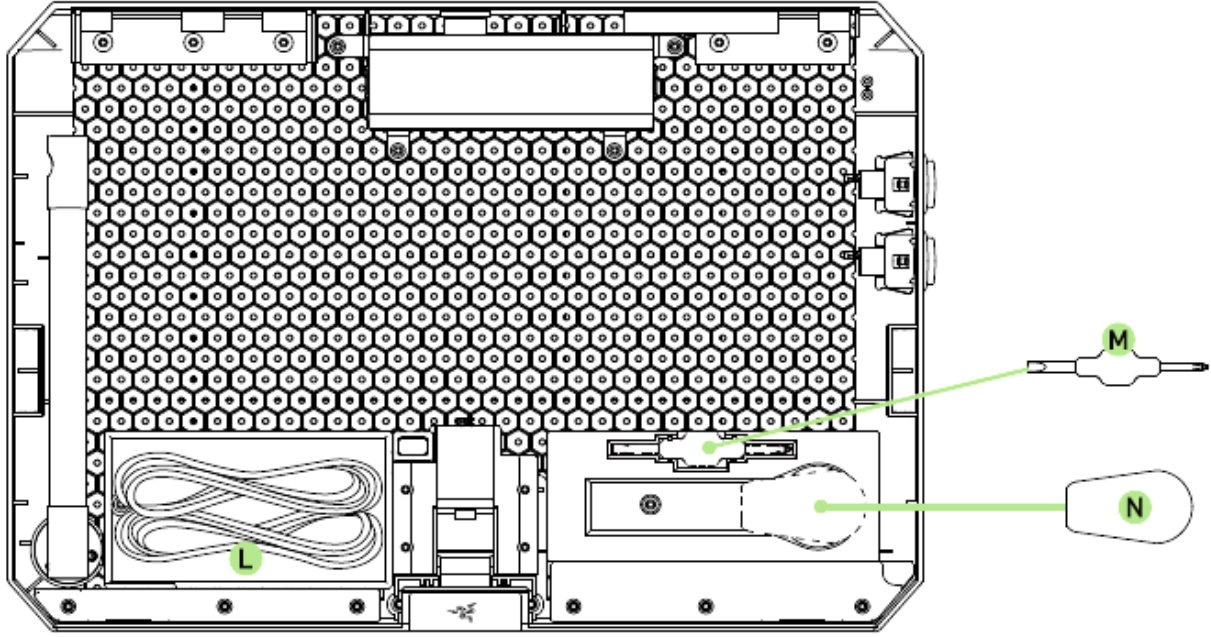


- A. مفتاح القفل / الفتح
- B. زر Xbox®
- C. مقبض عصا ألعاب برأس كرة
- D. عصا ألعاب Sanwa Denshi™ أصلية
- E. أزرار التشغيل Sanwa Denshi™ أصلية
- F. لوحة ذات رأس قابل للإزالة
- G. زر الحجيرة
- H. زر القائمة
- I. زر العرض





J. مصباح LED بالأشعة الحمراء وعاكس خلفي
K. قاعدة مطاطية مانعة للانزلاق



- L. كابل قابل للفصل + كابل منفصل
- M. مفك براغي مسطح الرأس ومتصالب
- N. مقبض عصا ألعاب برأس هراوة

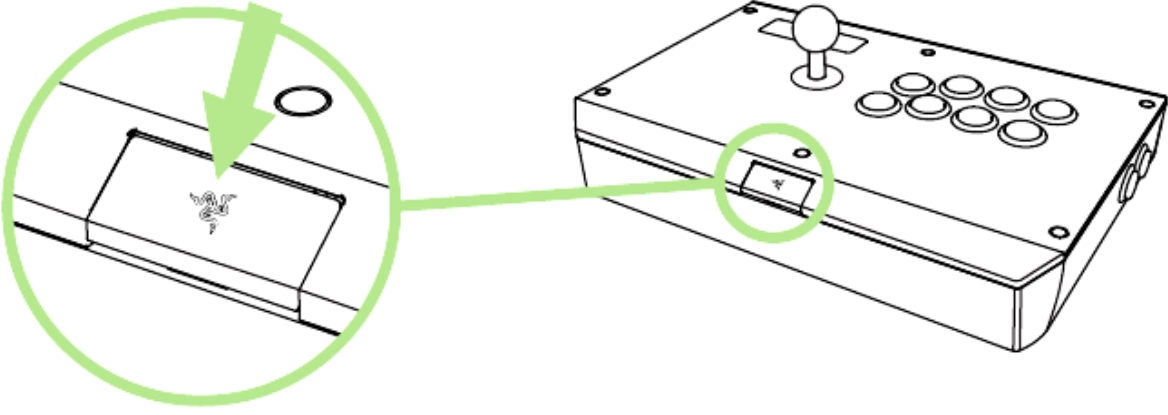
بيان السلامة

مهم! قبل استخدام نظام Xbox One مع هذا المنتج، اقرأ دليل تعليمات Xbox One للسلامة، والصحة والمعلومات الأخرى بخصوص استخدام Xbox One.

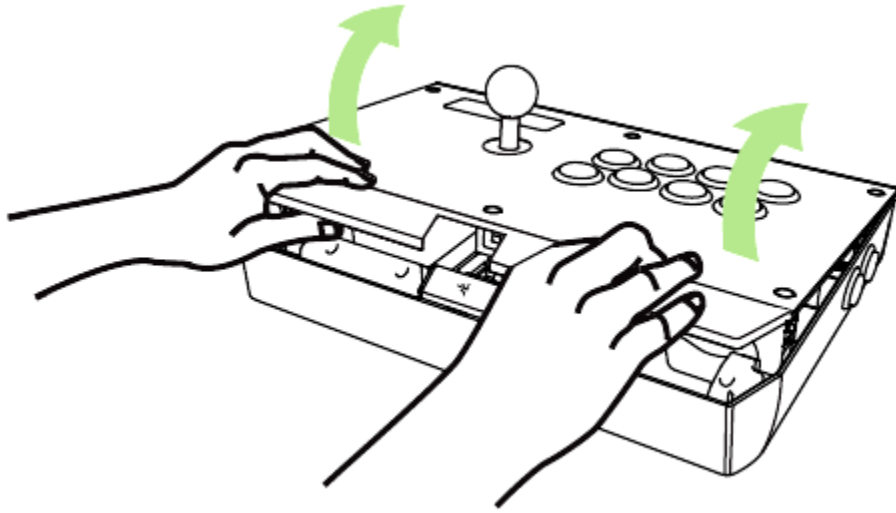
4. استخدام RAZER ATROX لنظام ألعاب فيديو XBOX ONE

إعداد عصا الأركيد

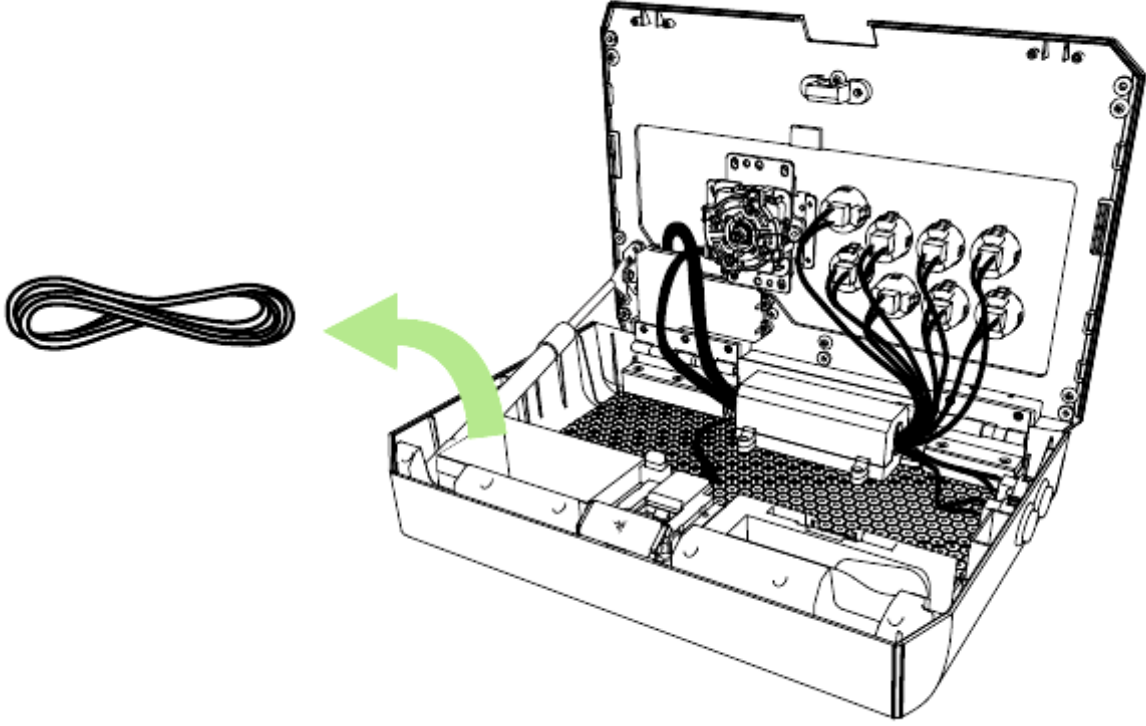
1. اضغط على الزر "حجيرة" لفتح الغطاء.



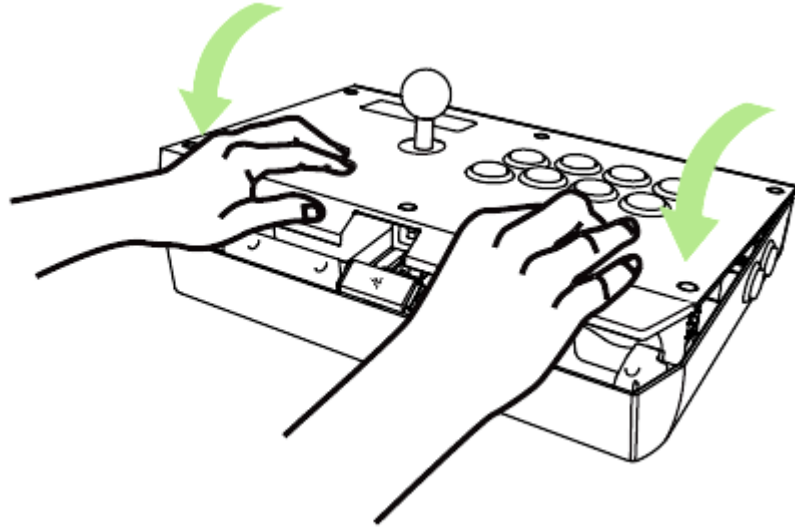
2. ارفع الغطاء للوصول إلى الحجيرة متعددة الأغراض.



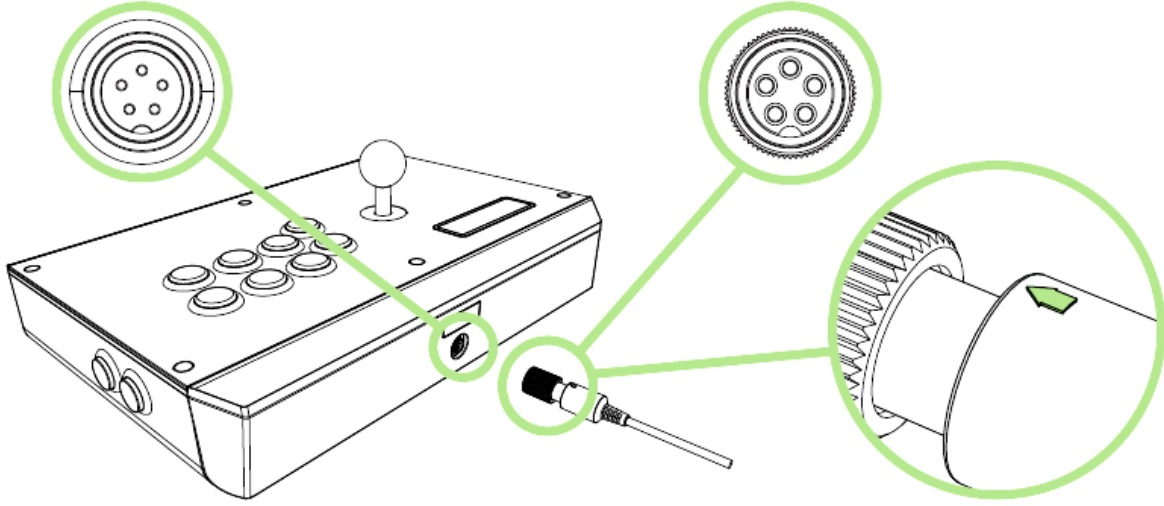
3. اخلع الكابل القابل للفصل مع الكابل المنفصل المرفق.



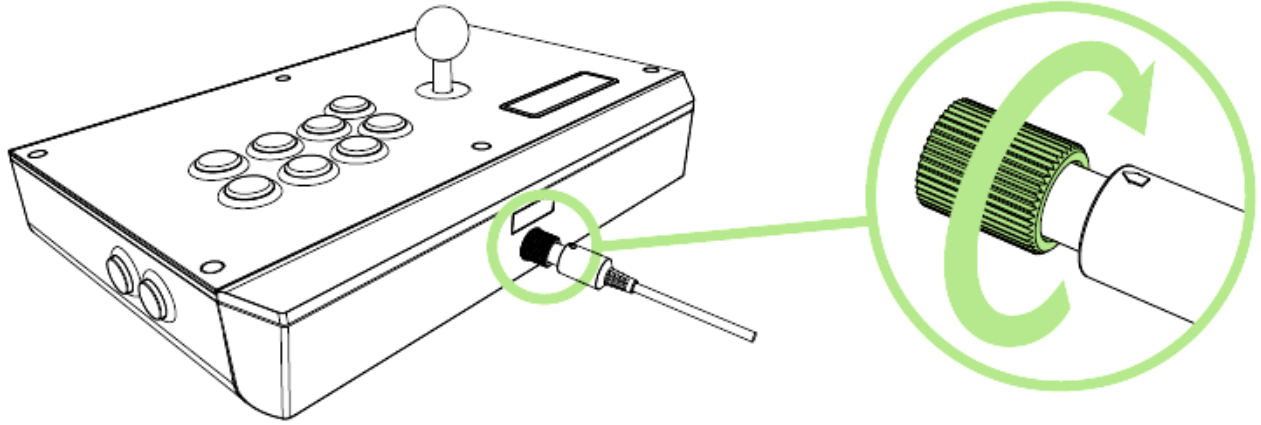
4. لإغلاق وقفل الغطاء، ضع كلتا اليدين على حافة الغطاء بعيدًا عن المنتصف وادفع لأسفل.



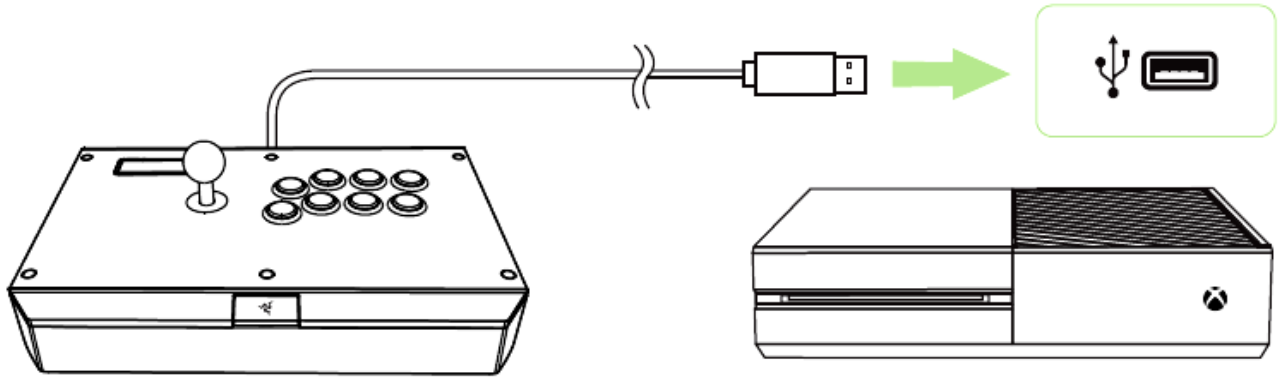
5. تأكد من أن العلامة متجهة لأعلى عند إدخال الكابل.



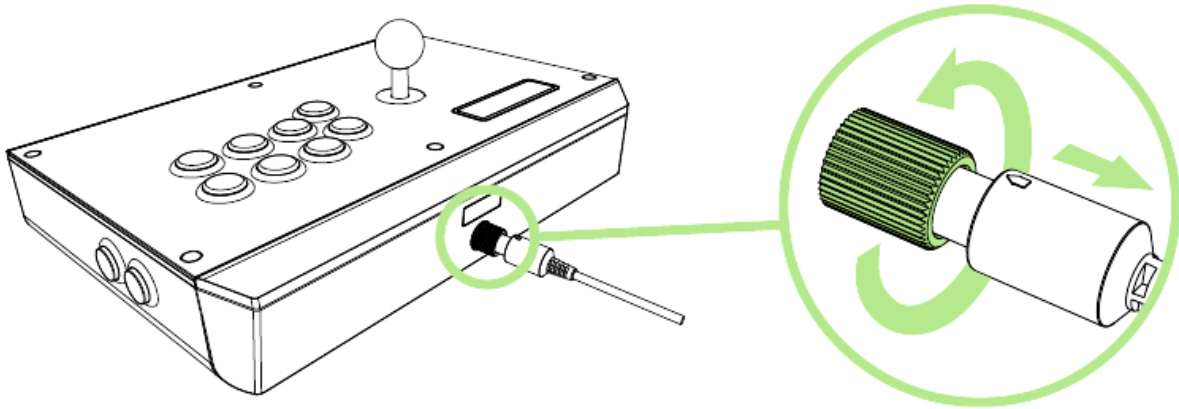
6. قم بتدوير الطرف باتجاه عقارب الساعة حتى يتم توصيل الكابل القابل للفصل بإحكام بعصا الأركيد لنظام ألعاب الفيديو Xbox One.



7. وصل Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One بلوحة ألعاب الفيديو Xbox One.



لإزالة الكابل القابل للفصل، قم بتدوير الطرف عكس اتجاه عقارب الساعة لفكه ثم اسحبه برفق.



استخدام مفتاح القفل/الفتح

إن ضبط هذا المفتاح على قفل (🔒) سيؤدي إلى تعطيل القائمة والعرض وزر Xbox.

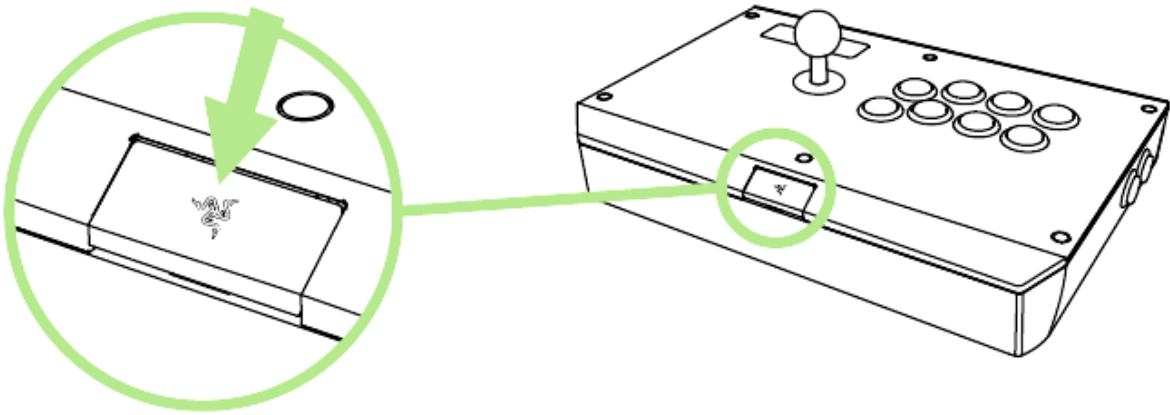


5. تخصيص Razer Atrox لنظام ألعاب فيديو Xbox One

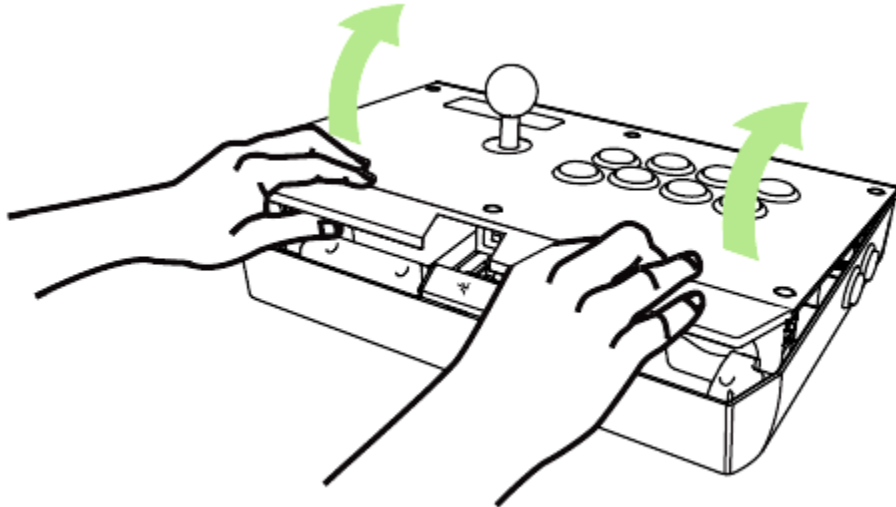
تنبيه! يُرجى إزالة الكابل القابل للفصل قبل فتح الحجرة متعددة الأغراض أو عمل أي تعديلات على عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One.

تغيير مقبض عصا الألعاب

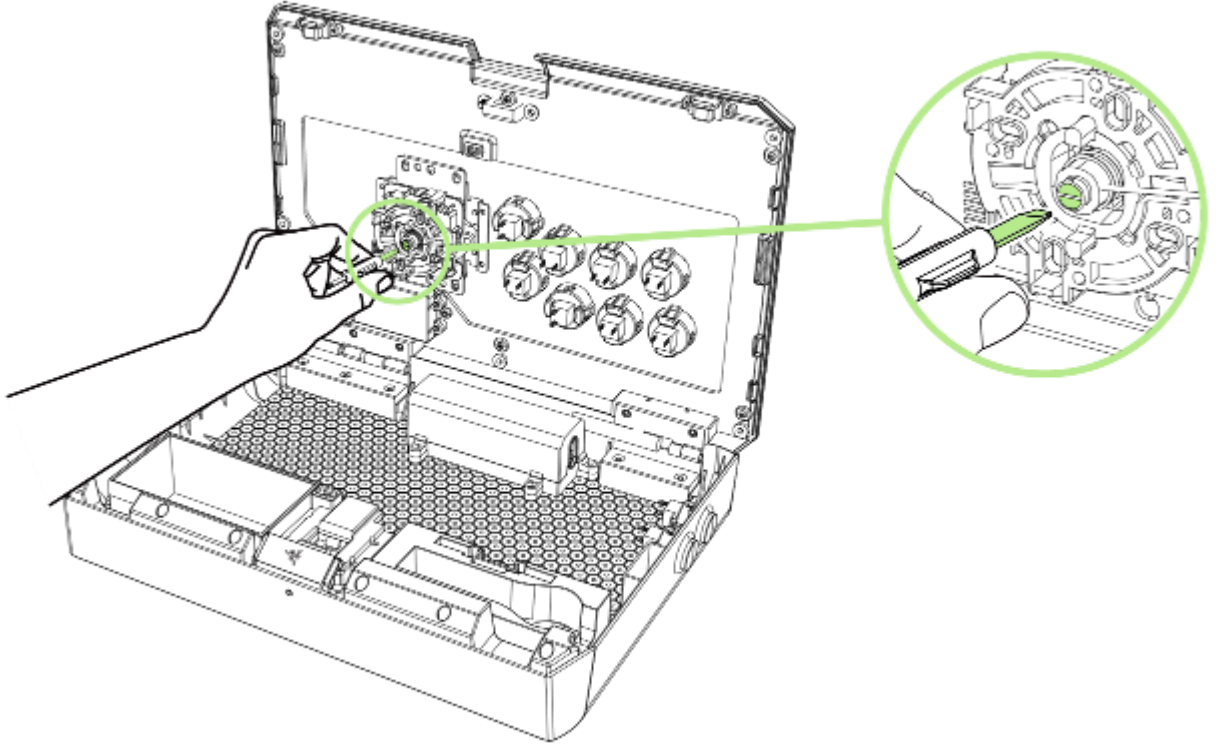
1. اضغط على الزر "حجيرة" لفتح الغطاء.



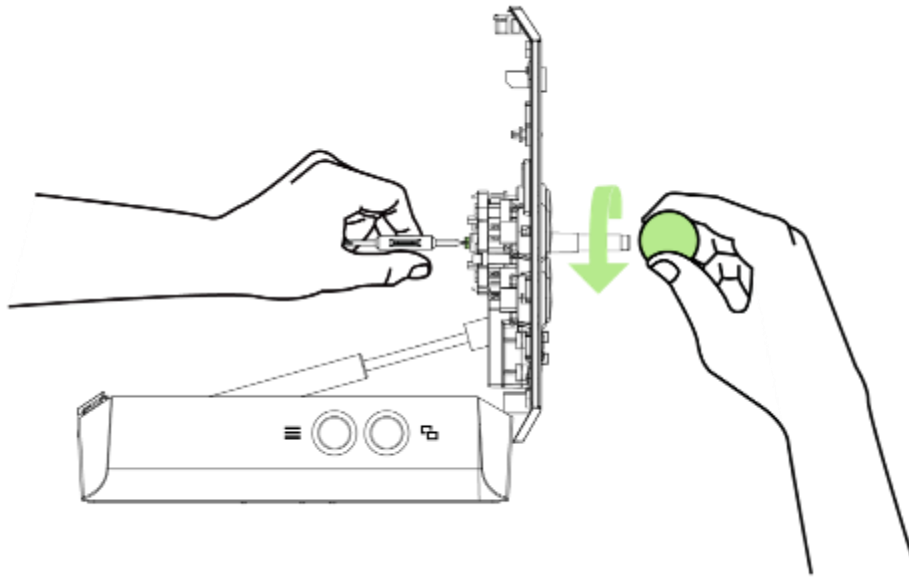
2. ارفع الغطاء للوصول إلى الحجرة متعددة الأغراض.



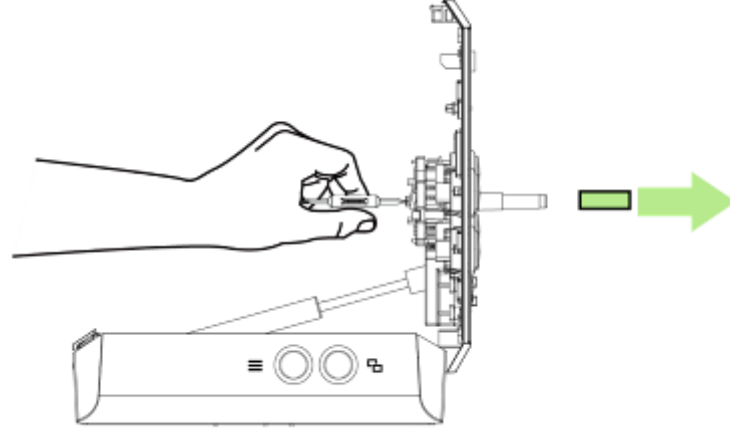
3. استخدم مفك براغي وثبت رأسه المسطح على برغي ذراع الألعاب بإحكام.



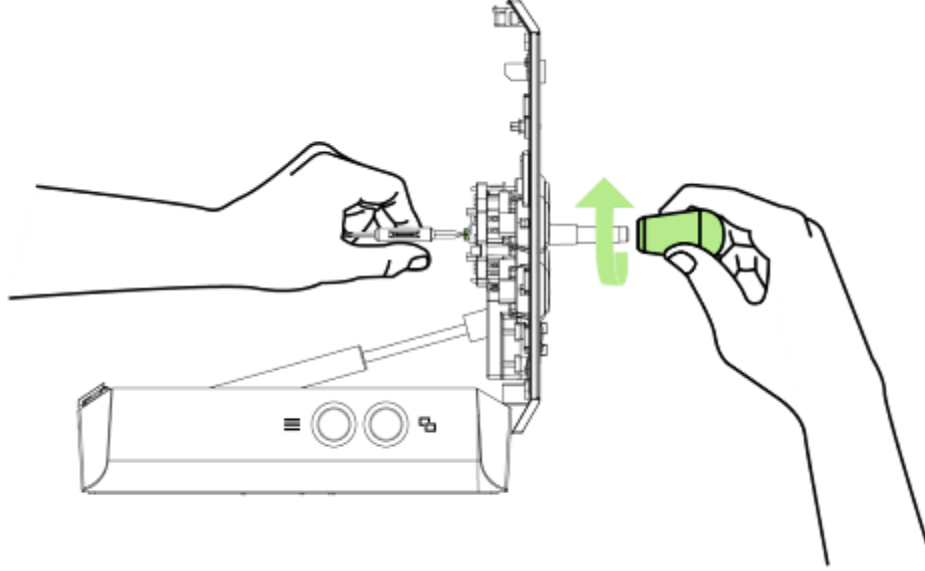
4. أدر مقبض عصا الألعاب ذي الكرة العلوية حتى تتم إزالته من عمود ذراع الألعاب.



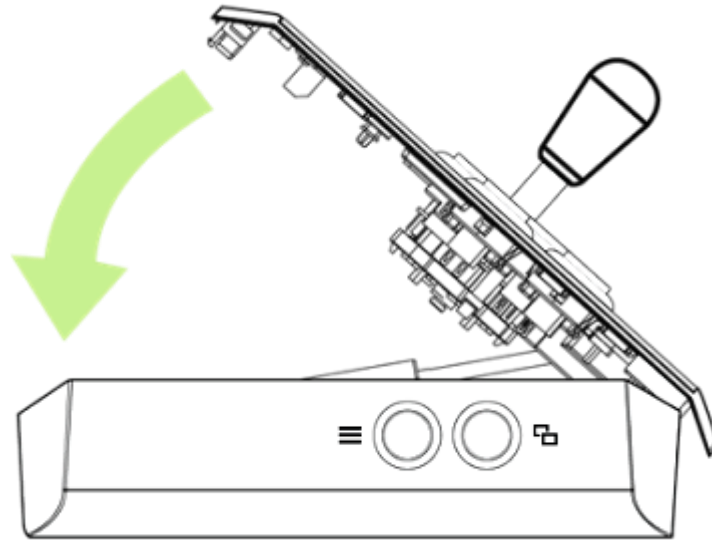
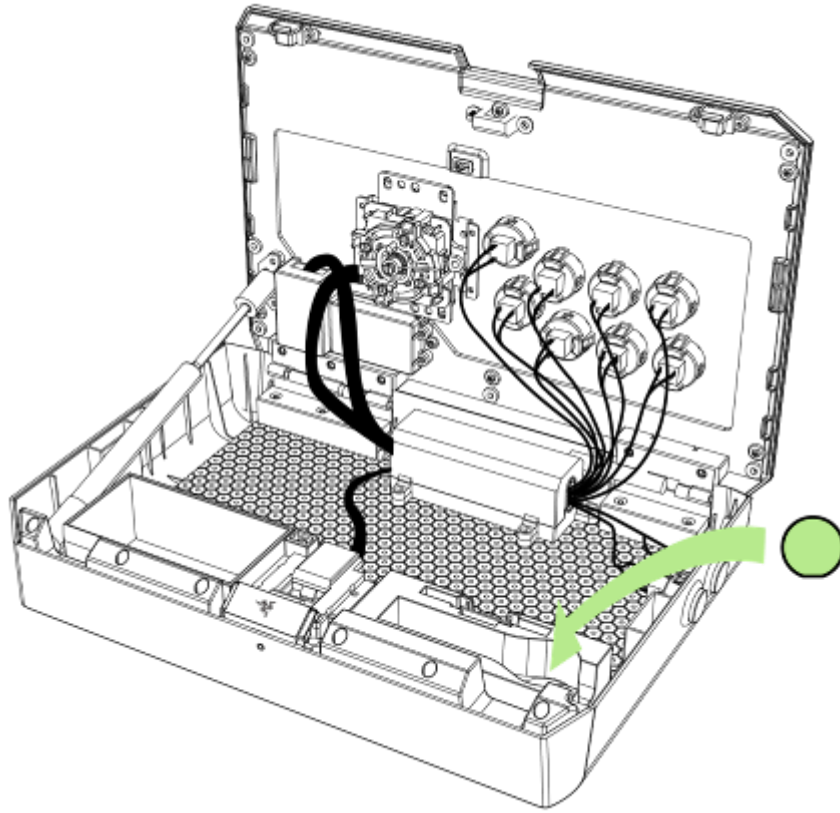
5. أزل غطاء العمود من عمود عصا الألعاب.



6. قم بتدوير مقبض عصا الألعاب ذي رأس الهراوة في عمود عصا الألعاب حتى تثبت في مكانها بإحكام.

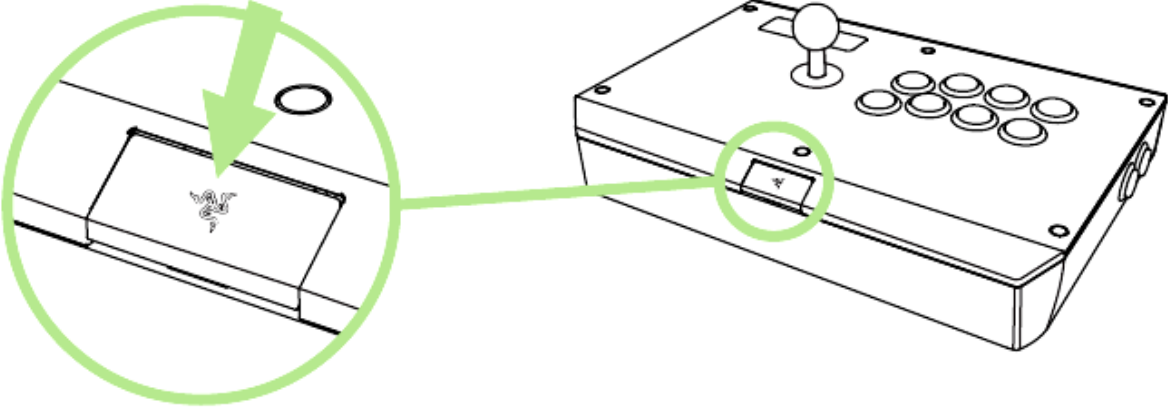


7. ضع مقبض عصا الألعاب ذا رأس الكرة وغطاء العمود داخل الحقيبة وأغلق الغطاء.

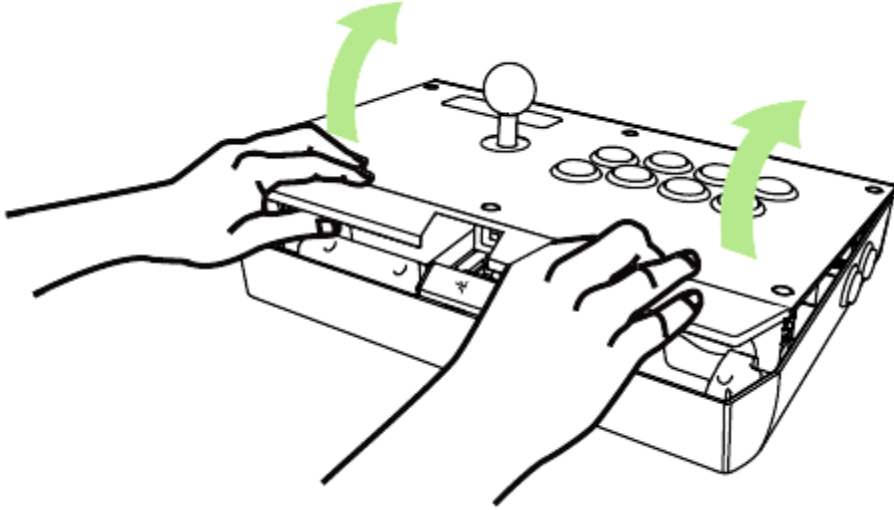


تغيير أزرار الإجراء

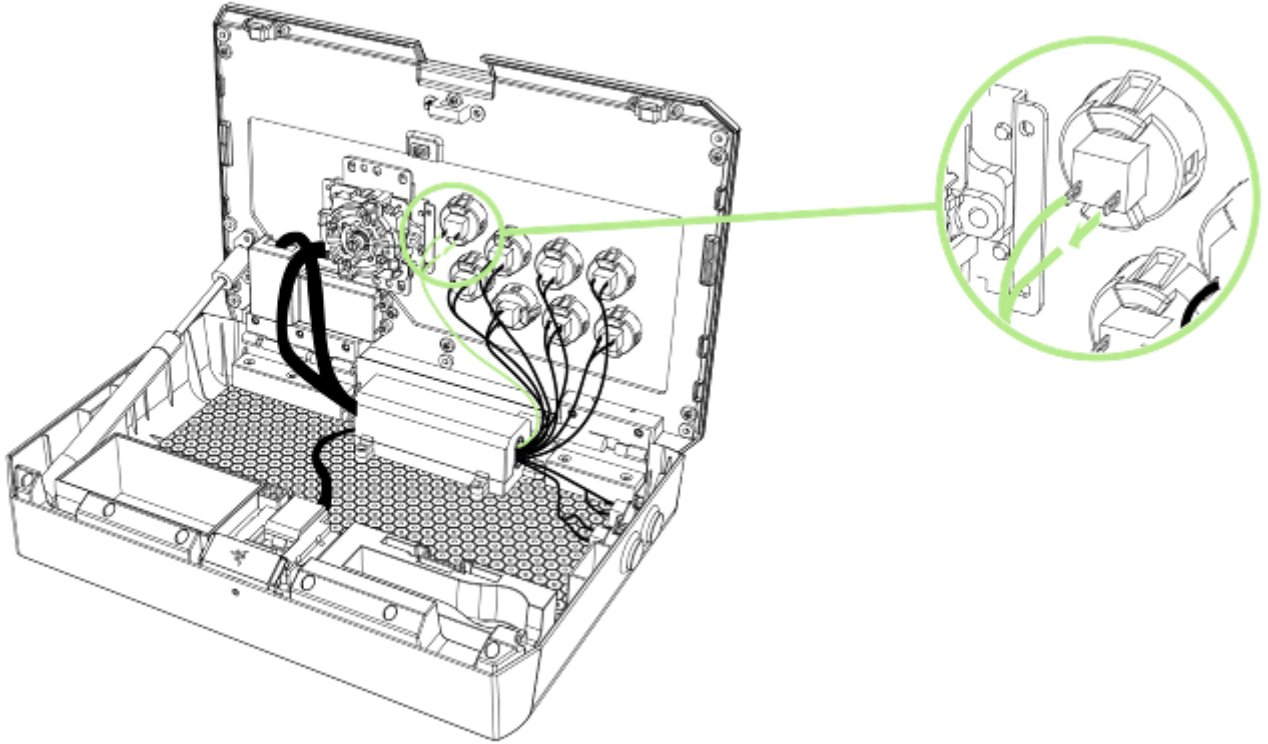
1. اضغط على الزر "حجيرة" لفتح الغطاء.



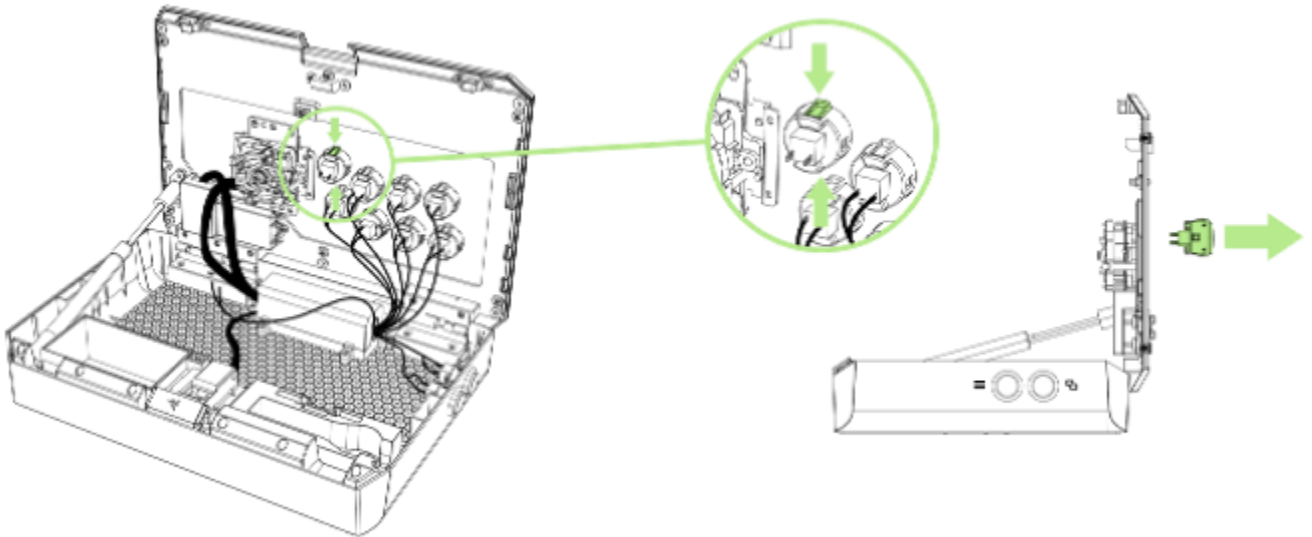
2. ارفع الغطاء للوصول إلى الحجيرة متعددة الأغراض.



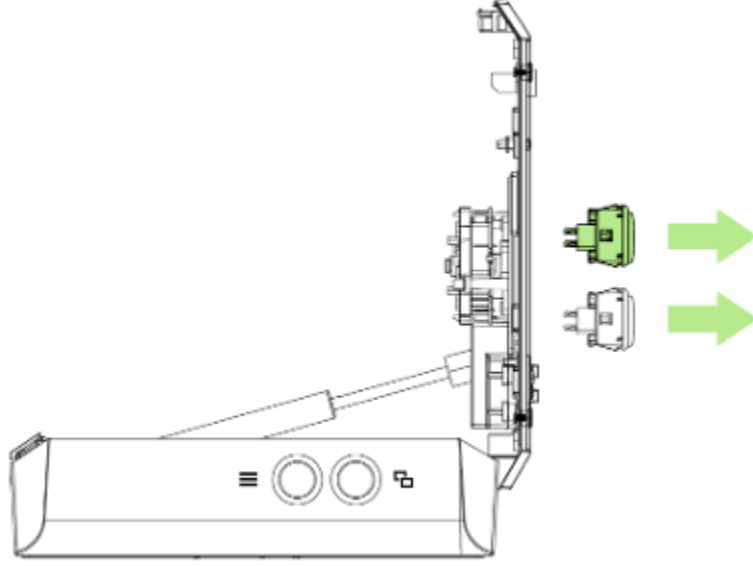
3. أزل الكابلات بحذر من زر الإجراء.



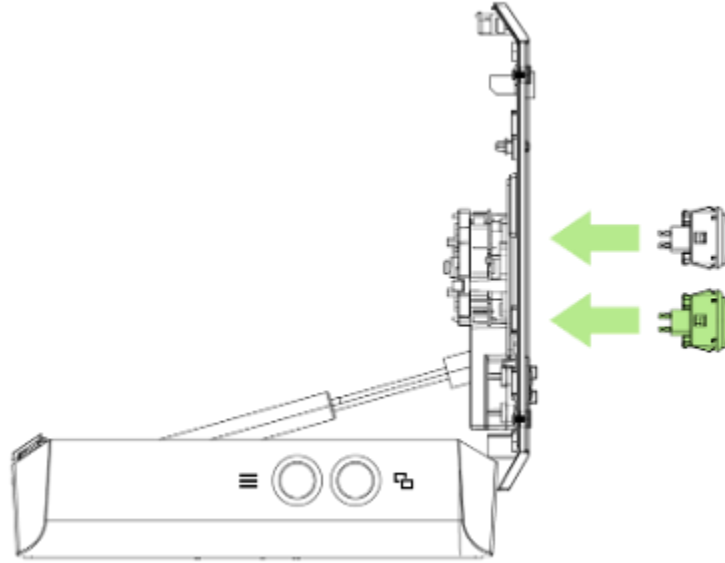
4. أثناء الإمساك بمثبت زر الإجراء، ادفع زر الإجراء للخارج. يمكنك استخدام مفك البراغي لدفع المثبتات للداخل بسهولة أكبر إذا لزم الأمر.



5. كرر الخطوتين 3 و4 لجميع الأزرار التي تريد تغييرها.

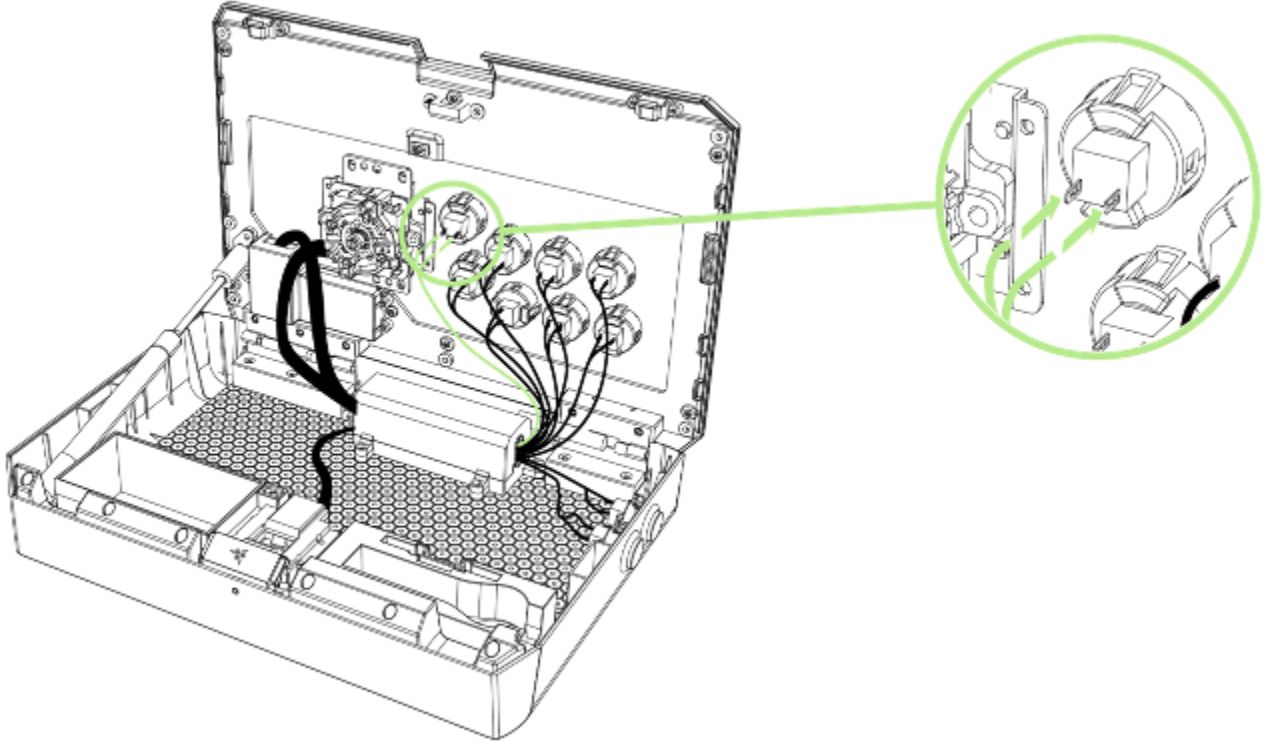


6. أدخل أزرار الإجراء المرغوبة أو أغطية الأزرار* في الفتحات.

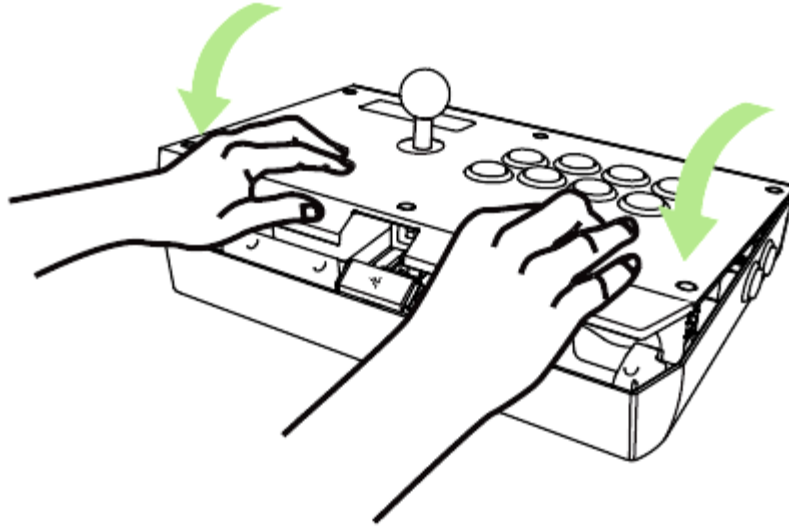


* غير مضمن

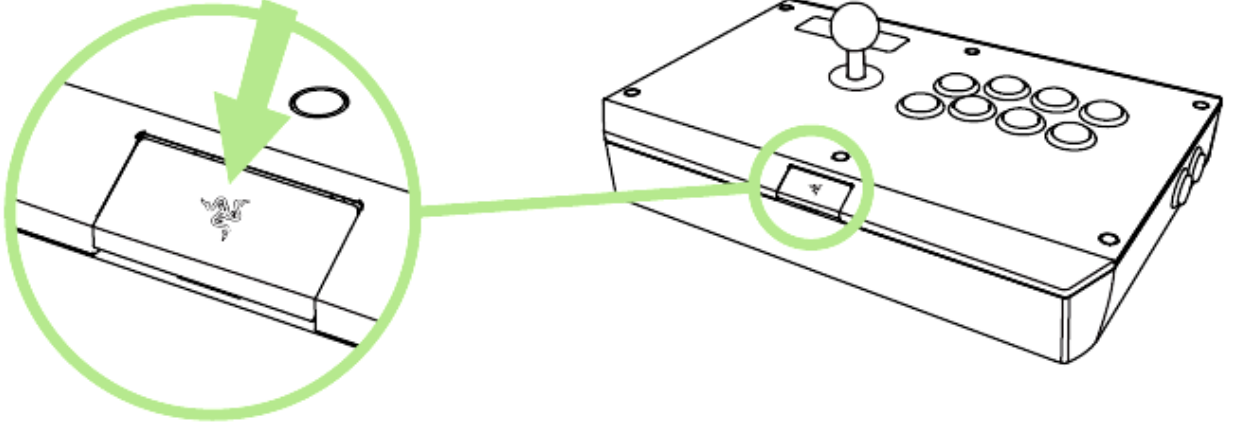
7. أعد توصيل الكابلات بأزرار الإجراء.



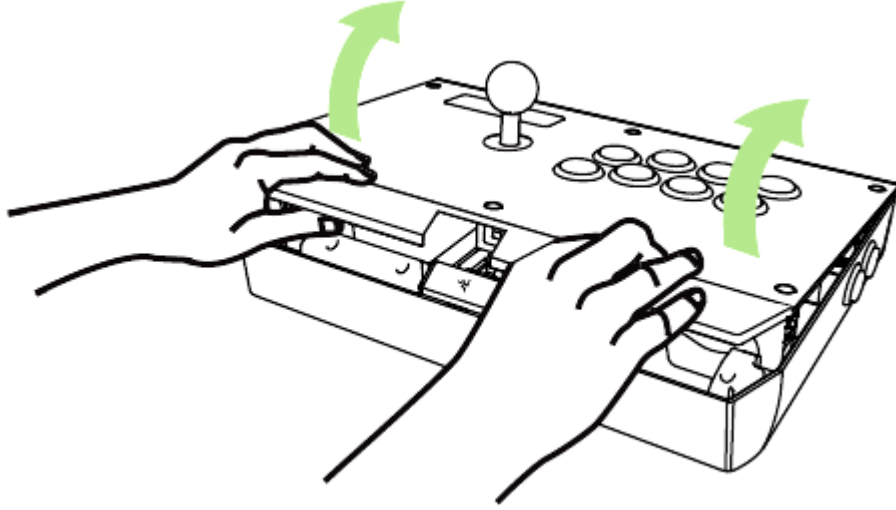
8. تأكد من توصيل جميع الكابلات بشكل صحيح ومن ثم أغلق الغطاء.



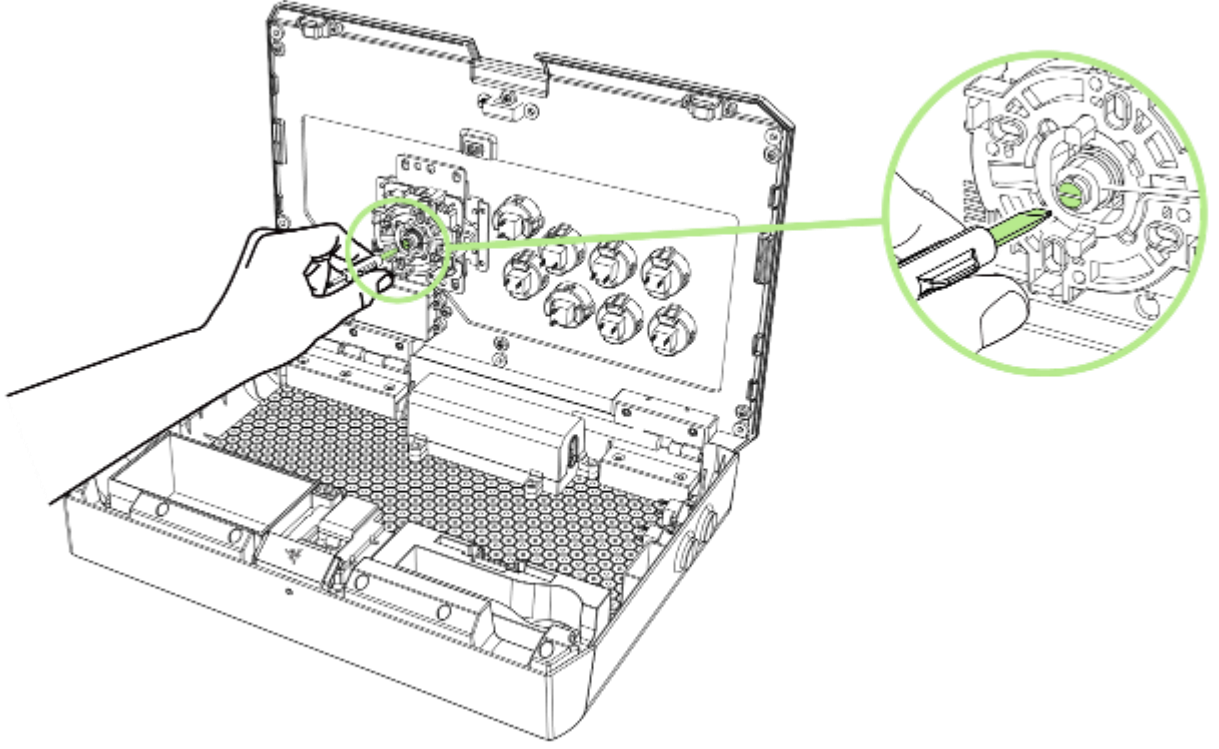
تغيير صورة اللوحة العلوية
1. اضغط على الزر "حجيرة" لفتح الغطاء.



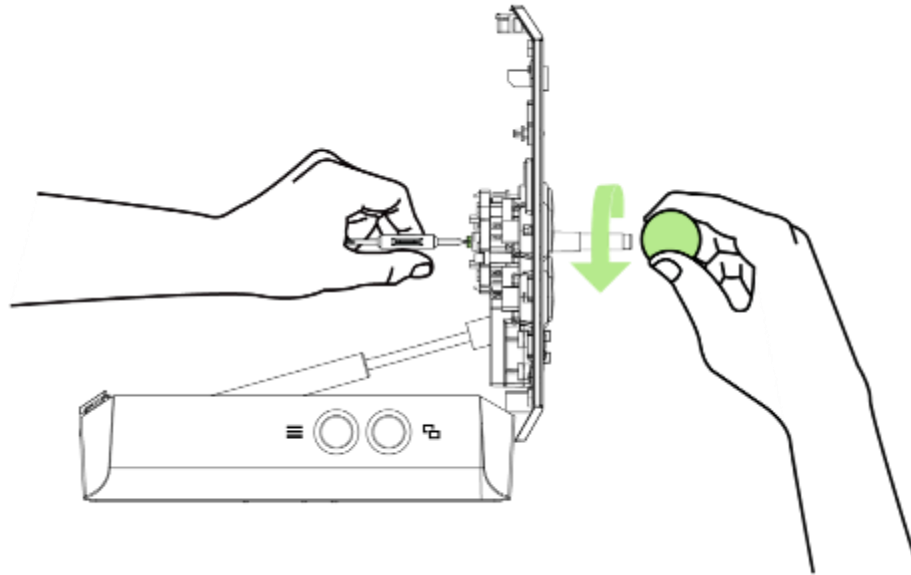
2. ارفع الغطاء للوصول إلى الحجيرة متعددة الأغراض.



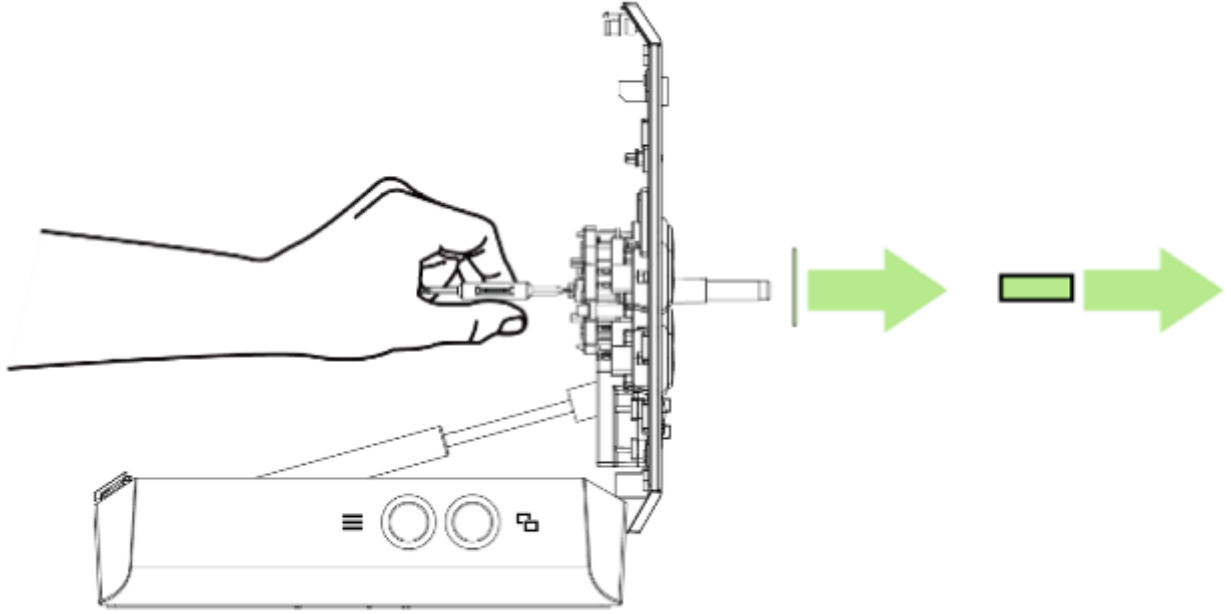
3. استخدم مفك براغي وثبت رأسه المسطح على برغي ذراع الألعاب بإحكام.



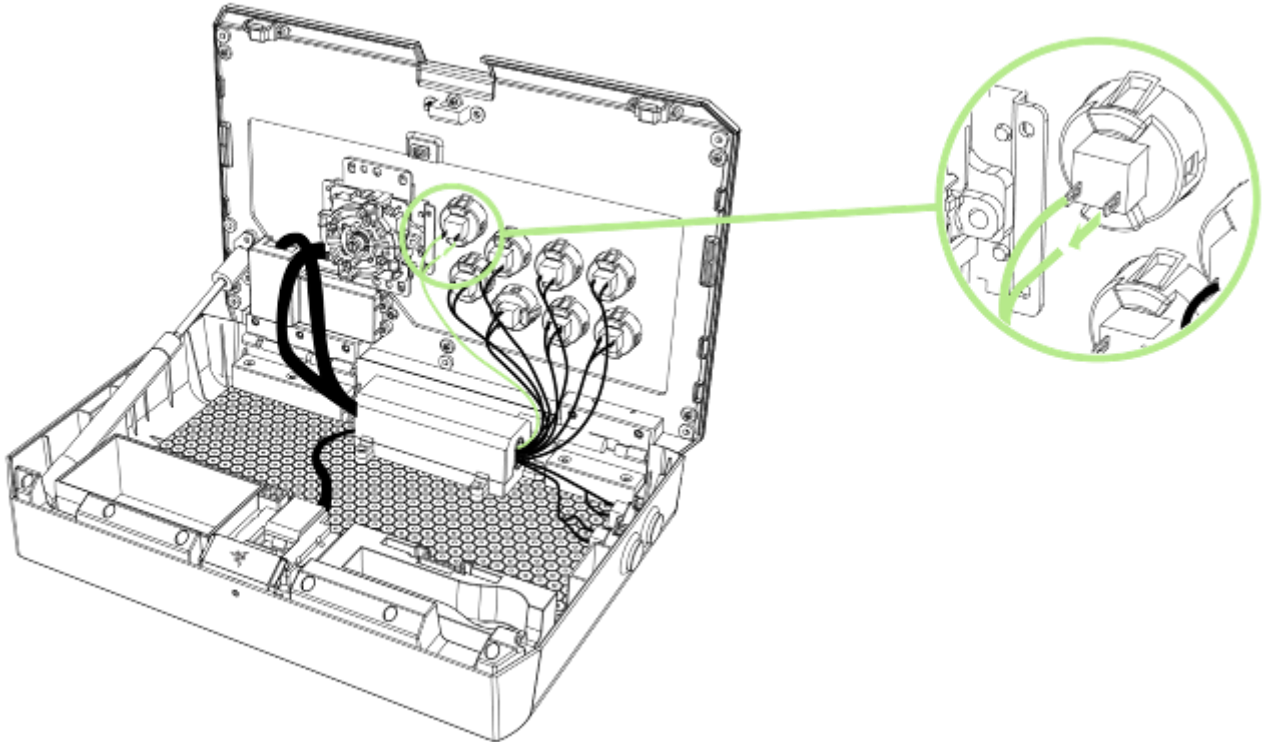
4. أدر مقبض عصا الألعاب ذا الكرة العلوية حتى يتم إزالته من عمود ذراع الألعاب.



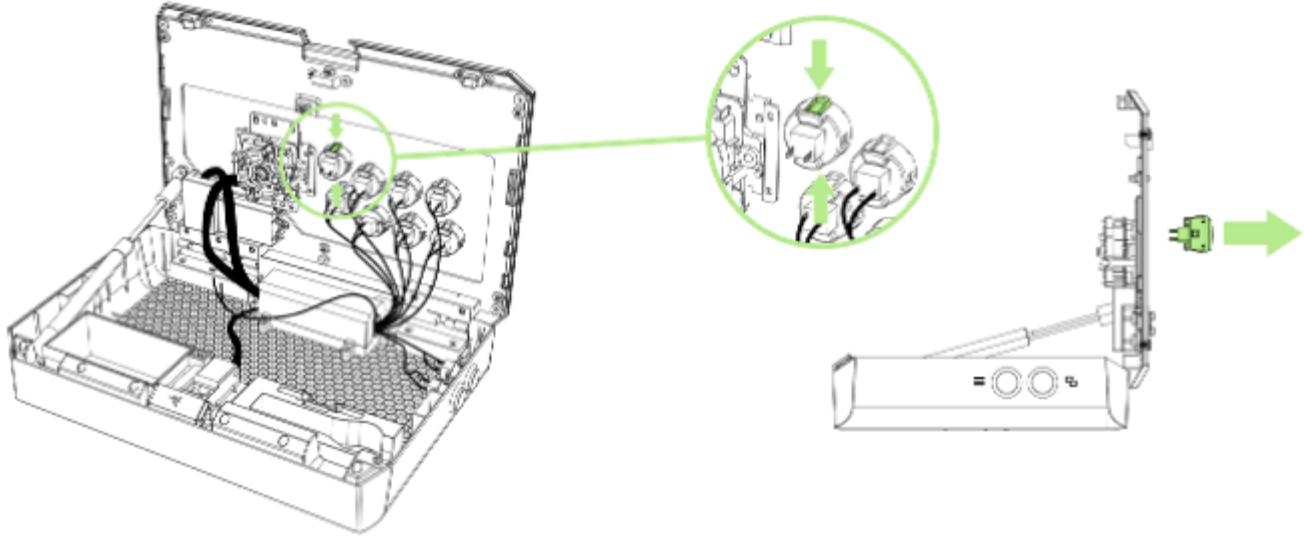
5. أزل غطاء العمود وغاسلة الغبار من عمود عصا الألعاب.



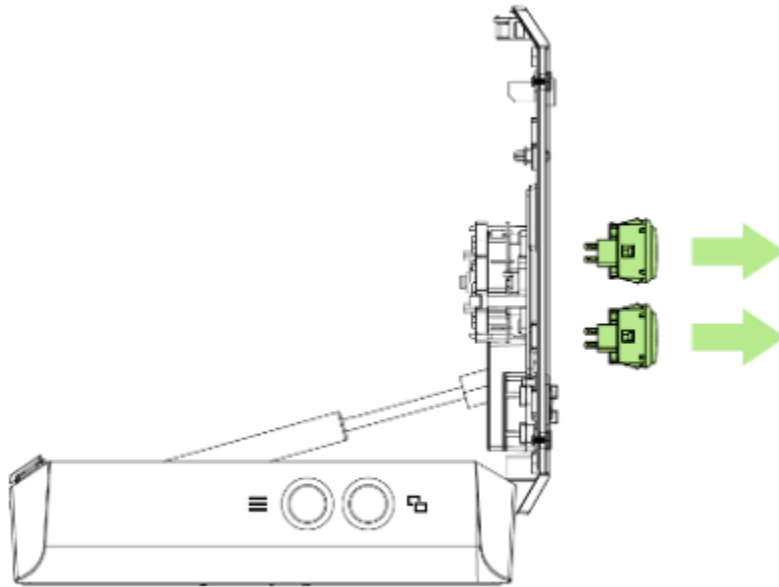
6. أزل الكابلات بحذر من زر الإجراء.



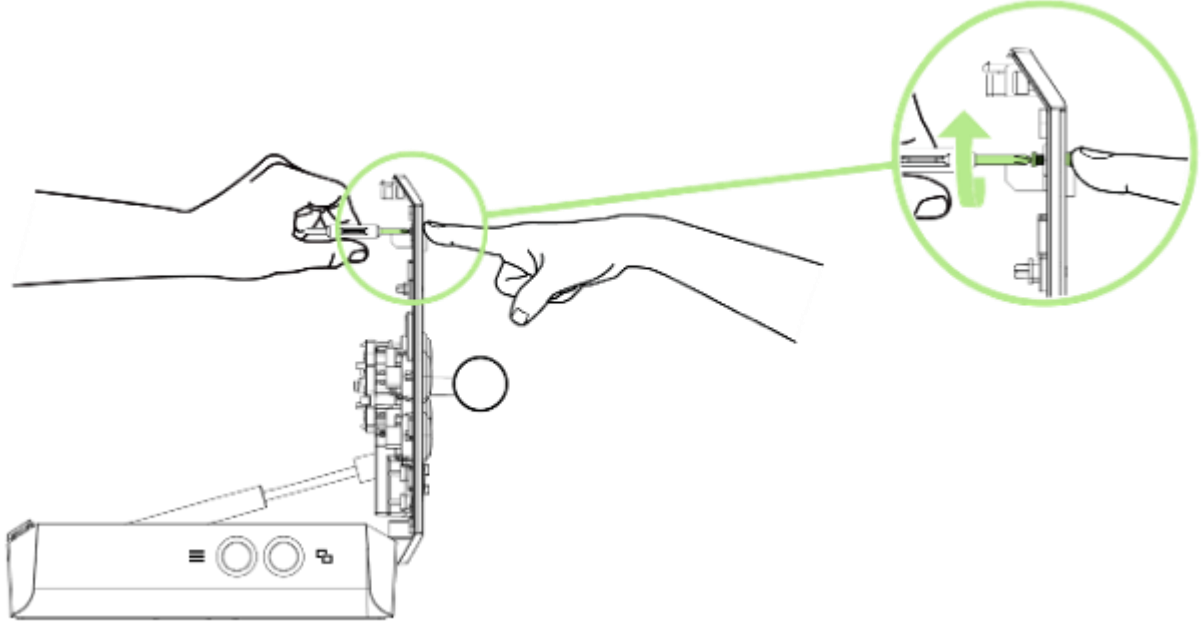
7. أثناء الإمساك بـ مثبت زر الإجراء، ادفع زر الإجراء للخارج. يمكنك استخدام مفك البراغي لدفع المثبتات للداخل بسهولة أكبر إذا لزم الأمر.



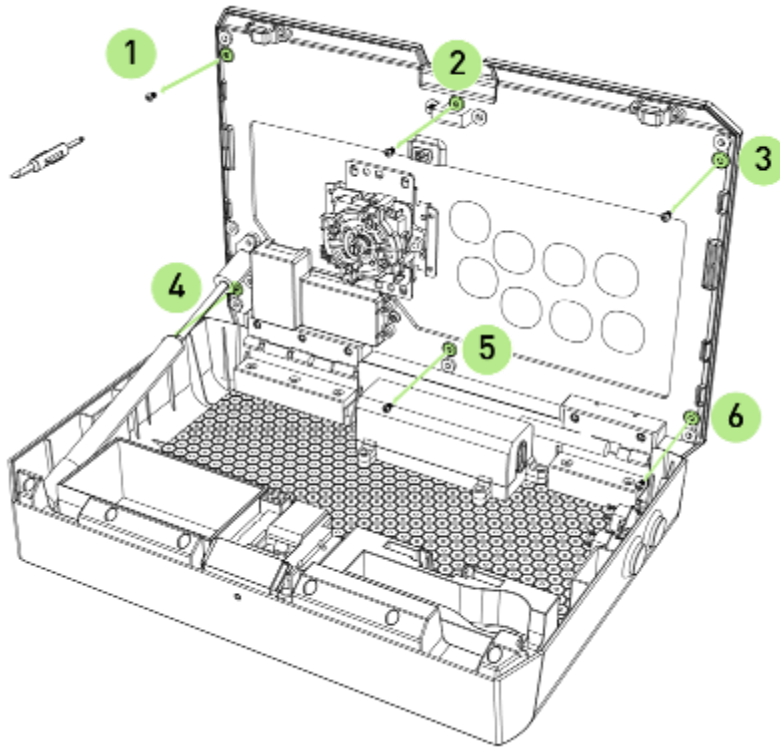
8. كرر الخطوات 6 و 7 حتى يتم إزالة جميع أزرار الإجراء.



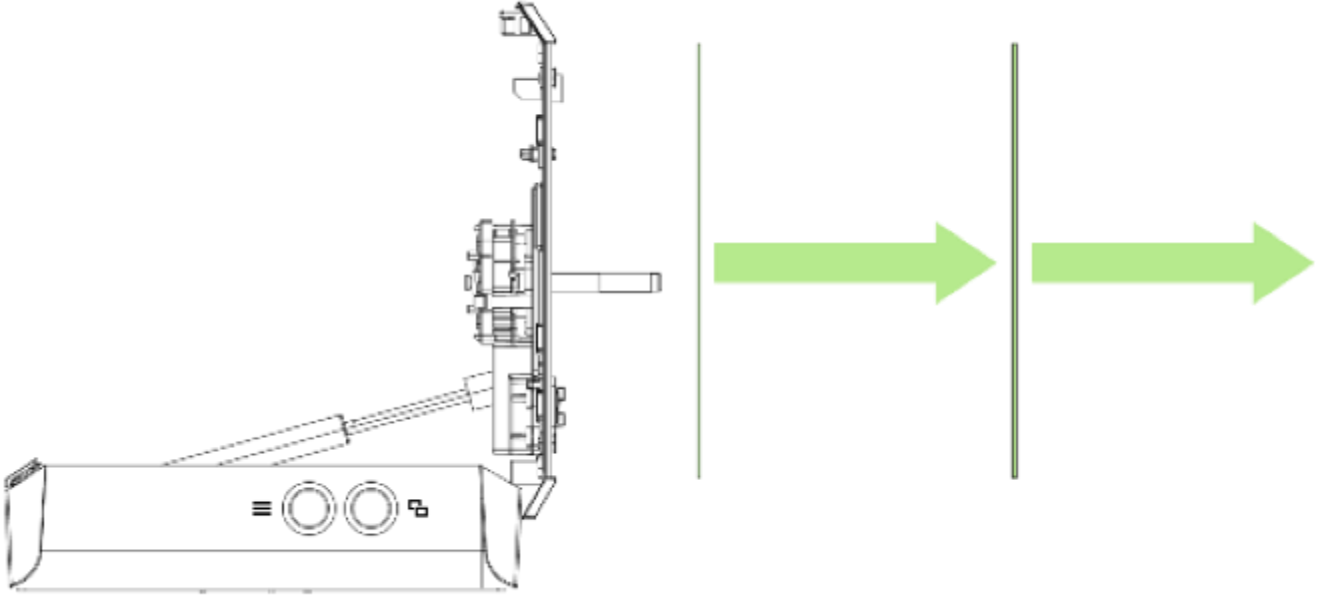
9. ضع إصبعك على المصد المعدني ثم أزل البرغي باستخدام الطرف مفك البراغي المصلب.



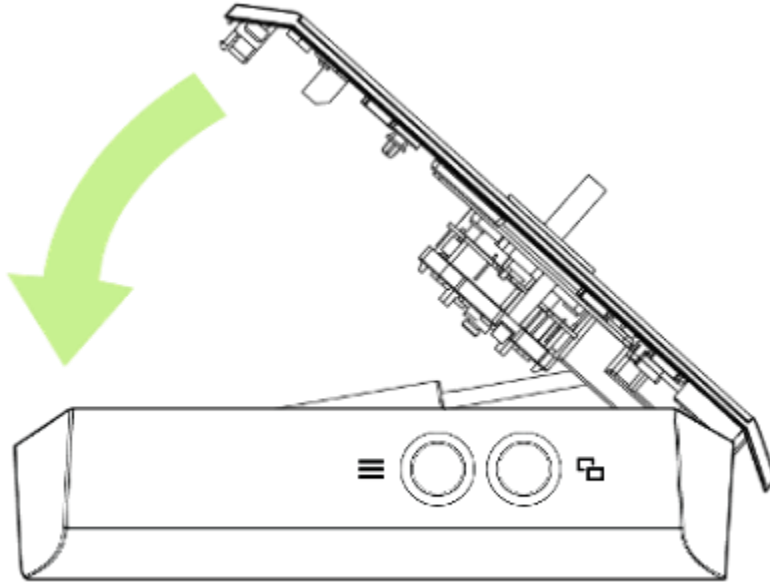
10. كرر الخطوة 9 حتى تتم إزالة جميع البراغي الستة والمصدات المعدنية.



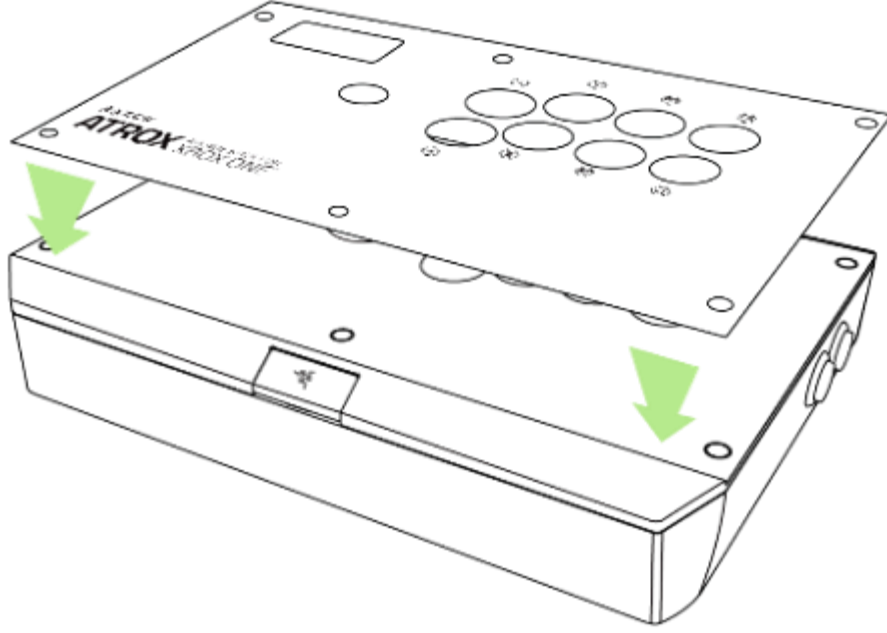
11. أزل برفق اللوحة العلوية والصورة من الغطاء.



12. أغلق الغطاء وأقفله.



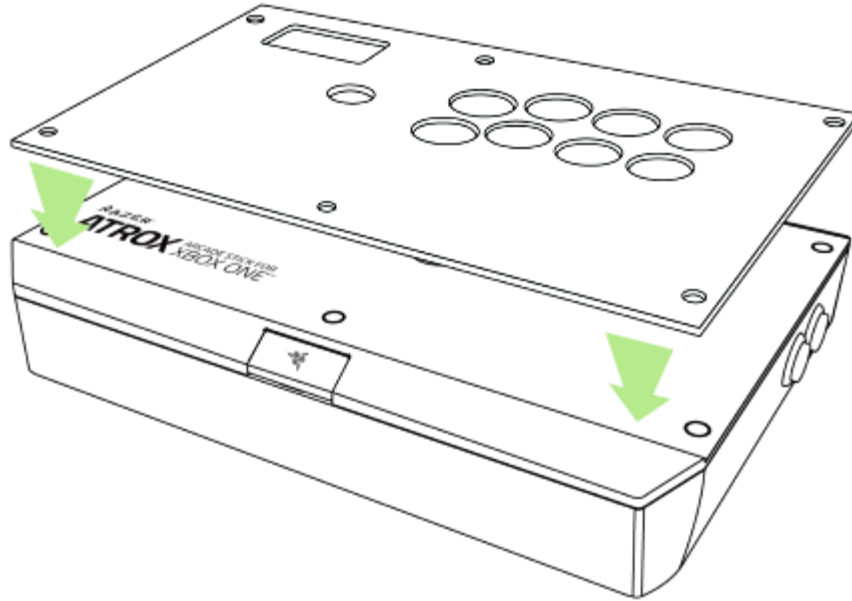
13. ضع تصميم الصورة المخصص * أعلى الغطاء وتأكد من محاذاته.



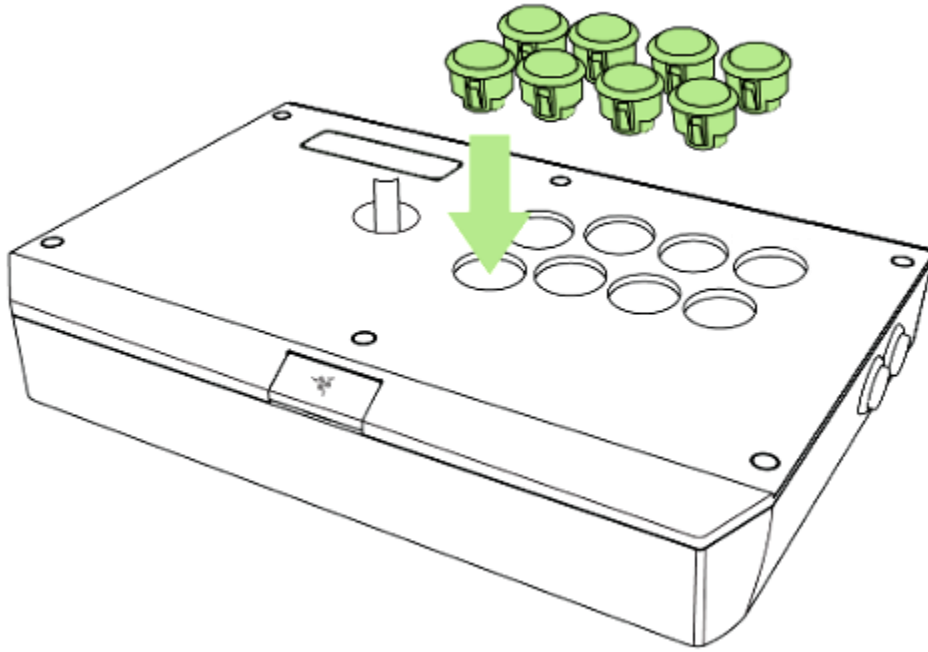
* يتوفر نمط قطع القالب للتنزيل من على موقع

www.razerzone.com/gaming-controllers/razer-atrox-xbox-one.

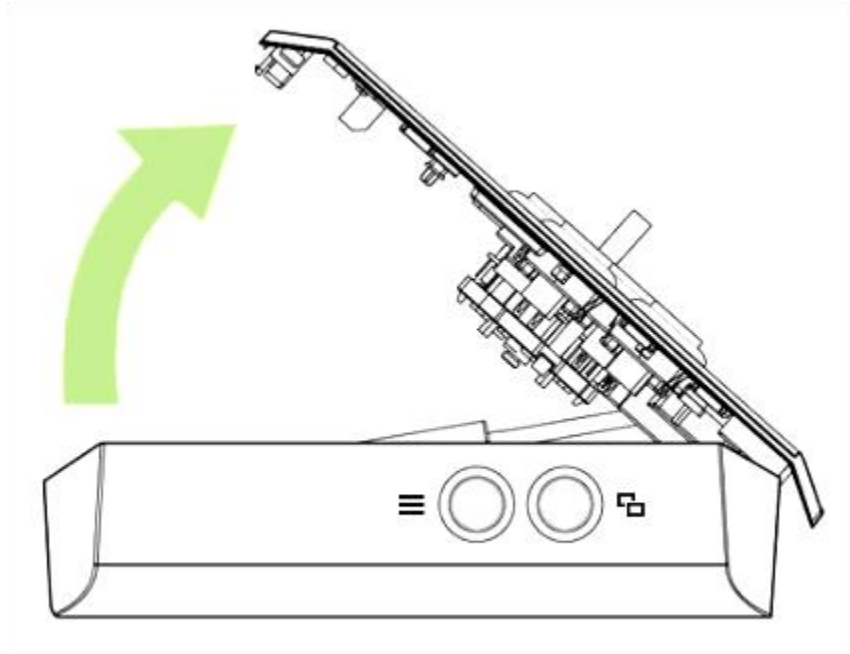
14. قم بإعادة اللوحة العلوية على الغطاء وتأكد من محاذاها بصورة صحيحة.



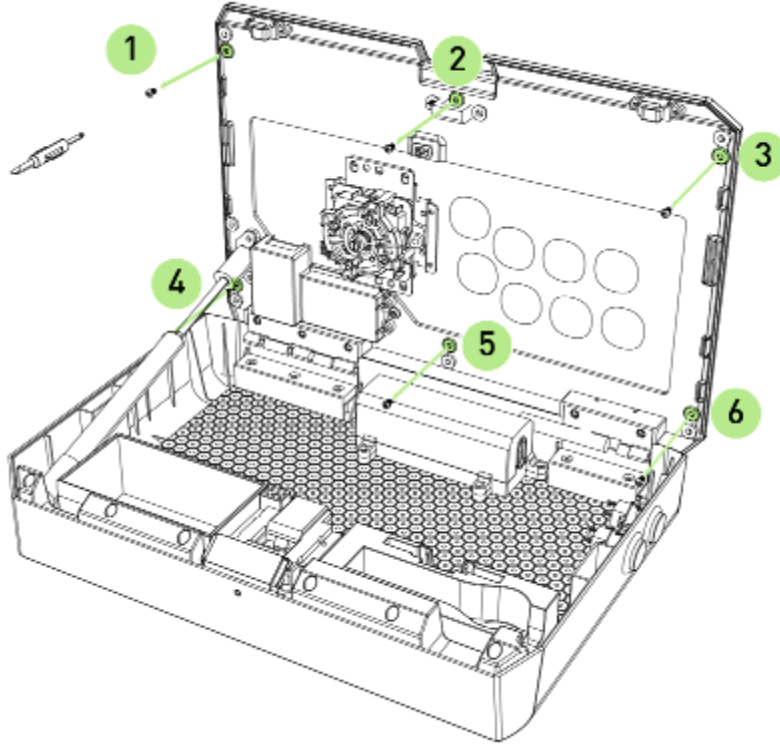
15. أعد إدخال أزرار الإجراء في فتحاتها المعنية.



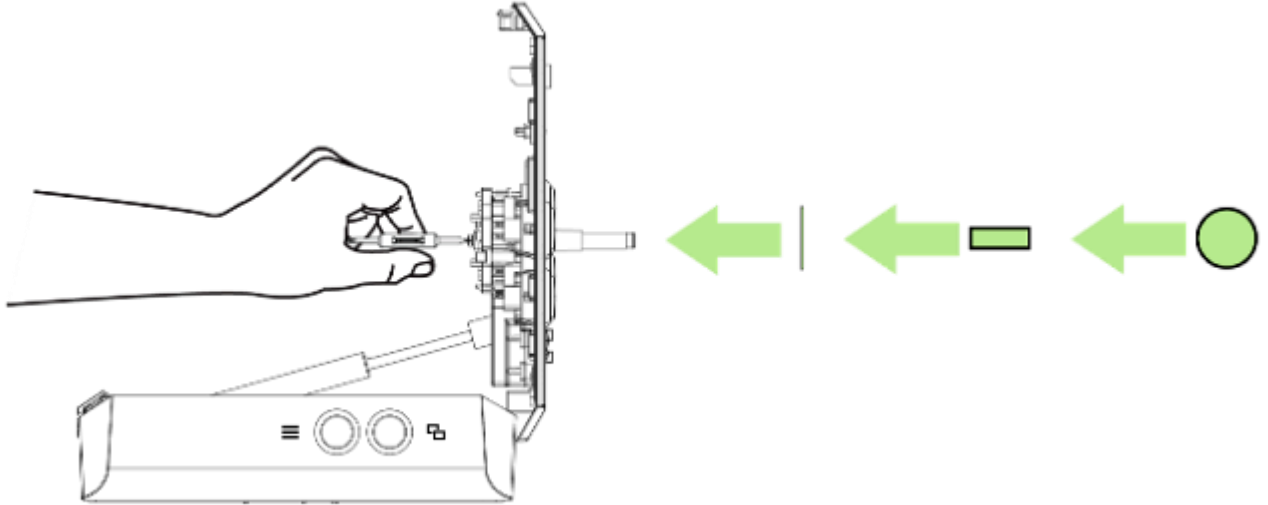
16. اضغط على زر حجيرة ثم افتح الغطاء برفق.



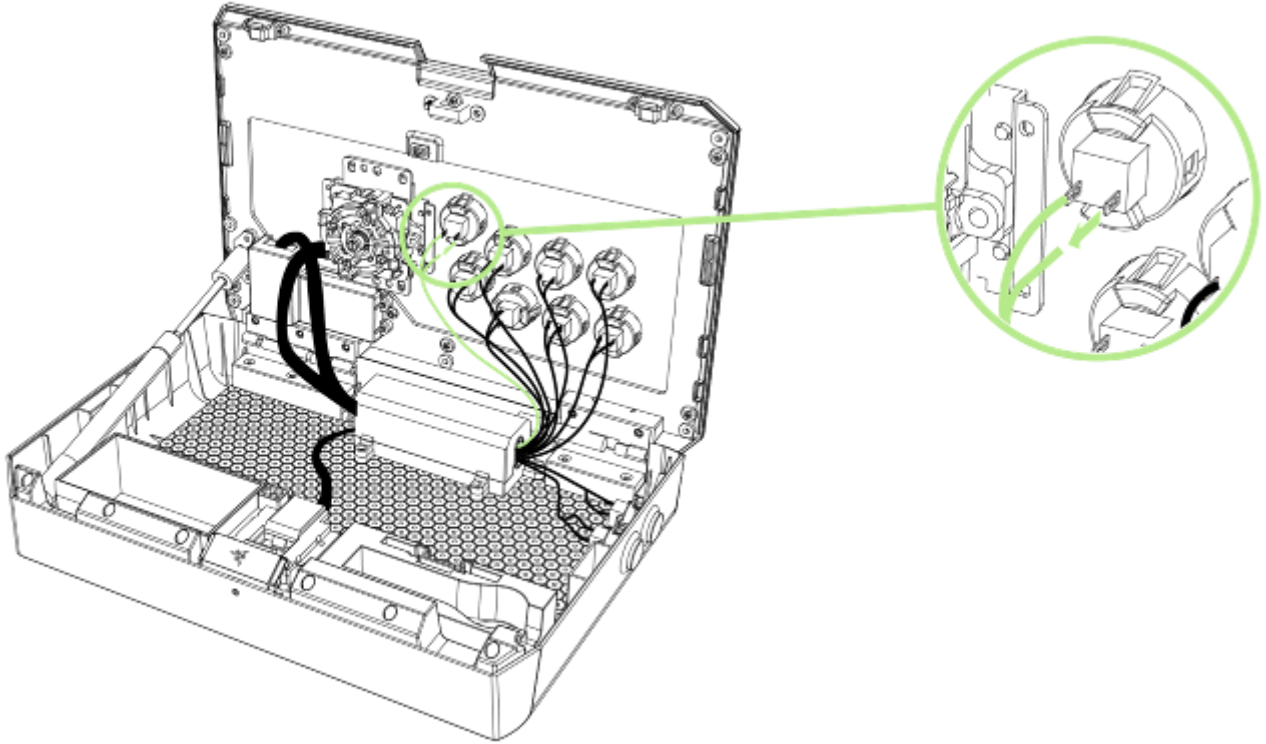
17. اربط المصدات المعدنية في الغطاء حتى تتم تغطية الفتحات الست.



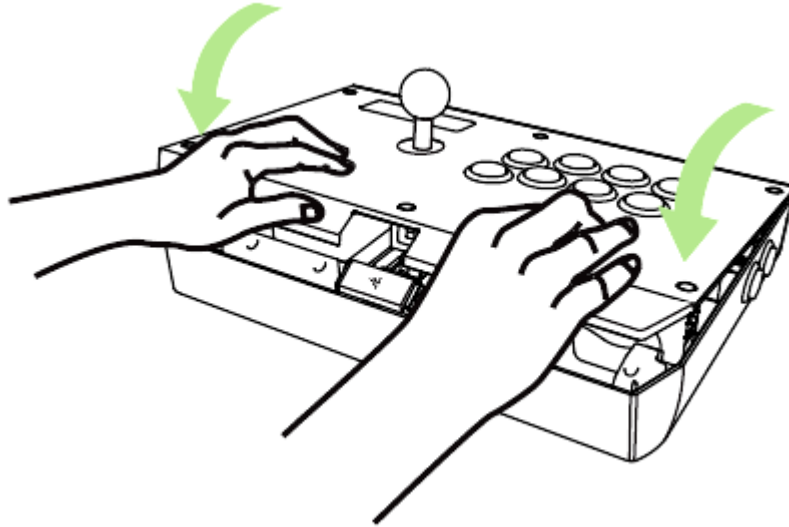
18. أعد إدخال غاسلة الغبار وغطاء العمود ومقبض عصا الألعاب في عمود عصا الألعاب.



19. أعد توصيل الكابلات بأزرار الإجراء.



20. تأكد من توصيل جميع الكابلات بشكل صحيح ومن ثم أغلق الغطاء.



6. السلامة والصيانة

إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One، نقترح بأن تلتزم بالإرشادات التالية:

1. في حال واجهتك مشكلة في تشغيل الجهاز بصورة صحيحة ولم ينفع استكشاف الأخطاء وإصلاحها، افصل الجهاز واتصل بالخط الساخن لشركة Razer أو انتقل إلى www.razersupport.com للحصول على الدعم. لا تحاول صيانة أو إصلاح الجهاز بنفسك في أي وقت.
3. لا تفك الجهاز (حيث إن القيام بذلك سوف يُبطل الضمان) ولا تحاول تشغيله في ظل الأحمال المتقلبة للتيار الكهربائي.
4. احتفظ بالجهاز بعيدًا عن السوائل أو الرطوبة أو النداءة. لا تشغل الجهاز إلا في نطاق درجات الحرارة المحددة، من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت). في حالة تجاوز درجة الحرارة هذا النطاق، افصل وأوقف تشغيل الجهاز حتى تستقر درجة الحرارة عند مستوى مثالي.

الراحة

أفادت الأبحاث أن الفترات الطويلة من الحركة المتكررة، وتحديد الموضع غير السليم للأجهزة الملحقة بجهاز الكمبيوتر والموضع غير الصحيح للجسم والعادات السيئة قد ترتبط بانعدام الراحة البدنية وإصابة الأعصاب والأوتار، والعضلات. وفيما يلي بعض الإرشادات لتجنب الإصابة وضمان الراحة المثالية أثناء استخدام عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One.

1. ضع عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One مباشرة أمامك وفي متناول يديك.
2. اضبط ارتفاع الكرسي والطاولة بحيث تكون عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One على ارتفاع المرفق أو أسفل منه.
3. احتفظ بدعم جيد لقدميك، ووضعيتك مستقيمة وأكتافك مسترخية.

4. أثناء اللعب، ارخ رسغك وحافظ على استقامته. إذا أدت نفس المهام بيدك بصورة متكررة، فحاول ألا تحني أو تلوي يدك لفترات طويلة.
5. لا تركز برسغيك على أسطح صلبة لفترات طويلة. استخدم مرتكز رسغك لدعم رسغك أثناء اللعب.
6. لا تجلس في نفس الوضع طوال اليوم. انهض وابتعد عن مكتبك ومارس تمارينات لإطالة ذراعيك وكتفيك وعنقك وساقيك.
7. إذا عانيت من عدم راحة بدنية أثناء استخدام عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One، مثل ألم أو تنميل أو وخز في يدك أو رسغيك أو مرفقيك أو كتفيك أو عنقك أو ظهرك، يرجى استشارة طبيب مؤهل على الفور.

الصيانة والاستخدام

يتطلب عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One الحد الأدنى من الصيانة للحفاظ عليه في حالة مثالية. ونوصيك بفصل الجهاز من منفذ USB مرة واحدة شهرياً وتنظيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة من القطن مع قليل من الماء الدافئ لمنع تراكم الأوساخ. لا تستخدم صابوناً أو منظفات قاسية.

7. المفردات القانونية

معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

© حقوق الطبع والنشر لعام 2015 محفوظة لشركة Razer Inc. جميع الحقوق محفوظة. يُعد شعار Razer و For Gamers By Gamers وشعار الثعبان ثلاثي الرأس علامات تجارية مملوكة لشركة Razer Inc أو علامات تجارية مُسجلة باسمها و/أو باسم الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى. وتمثل جميع العلامات التجارية الأخرى ملكًا خاصًا بملكيها المعنيين. وقد يختلف المنتج الفعلي عن الصور. تعد هذه المعلومات صحيحة وقت طباعتها.

تعد SANWA علامة تجارية لشركة Sanwa Denshi Co., Ltd.

قد يكون لشركة "Razer" (Razer Inc.) حقوق طبع ونشر أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو براءات اختراع أو تطبيقات حائزة على براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواء أكانت مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا الدليل الرئيسي. وتزويدك بهذا الدليل الرئيسي لا يمنحك ترخيصًا فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. قد تختلف عصا الأركيد Razer Atrox لنظام ألعاب الفيديو Xbox One™ ("المنتج") عن الصور سواءً على العبوة أو خلاف ذلك. لا تتحمل Razer أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

الضمان المحدود للمنتج

للاطلاع على أحدث شروط الضمان المحدود للمنتج الحالي، تفضل بزيارة موقع www.razerzone.com/warranty.

حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان المعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

تكاليف الاقتناء

لتجنب الشك، لن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف اقتناء ما لم يتم إبلاغها باحتمالية وقوع هذه الأضرار ولن تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي تكاليف لمسؤولية الاقتناء تتجاوز سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً لقوانين الولاية القضائية التي تم شراء المنتج فيها. إذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغياً أو غير نافذ، فحينئذ لن يكون لهذا الشرط (طالما ظل لاغياً أو غير نافذ) أي أثر ويعتبر مستبعداً دون إبطال أي من الشروط الباقية. تحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إخطار.